

San Pablo Filípolachi ereca jun pila

Caque figui: Filipo pueblobi chuminlari Pábloca duque laquirato, pansile yachi cala eremin jominlanue yape Diosichi pila micarito sonnano podeisa. Junni man neri Epafrodito mumun acori filípola ereca jun calaca Páblochi tanjica jominue. Jun mate Páblori Roma pueblobi doraminue Diosichi figui micarinanun tenchi. Junni Epafrodítori Páblochibi féto, cala cuwatobi, quiyainue. Junni filípolari ya quiyán pun joeque meráto, wepanalainue. Junni Diosi mantimini Epafrodito quiyán pun jominca manse suwanue. Junni Epafrodito manseinunbi Páblori yaca Filípoca manherenue. Junni yaca manherenato, in pilacanan yabe peerenue Filípobi chuminlachi cuwasa.

In pilabi Páblori filípolaca duque seque micarinue Diosichi Tencachi mantate. 2:5-11-bi Jesucristoca uraran figuica micarinue ya Diosi jominan, epe tsachi itonan, mantá tan manhinunca. Junsi duque uyan fiquibenán seque micarinue. In pilaca wata 58 tsansite chutenue.

¹ Pálobe Timotéobe in pilaca quilaquinayoe. Jesucristobe mantaiminla joto, Filipos pueblobi chuminlachi erechun pila quilaquinayoe. Jerale Jesucristochi sen tsachilachi, nula tala mantá tanlachi, junsi Jesucristochi tsachi bolon tenchi trabaquiminlachi erechun quilaquinayoe.

2 Chiquilachi Apa Diosibenan Miya Jesucristobenan rocaílainayoe yape yalari nulaca seque laquiralarasa. Nulaca wepanatuto pansi nenalarasa carilaquedeque rocaílainayoe.

Pablo Jesucristochi tsachilachi tenchi Diosibe rocaínunca

3 Nulacari numasitiya mantenhito, nulachi tenchi Diosibe acadeseimin joyoe.

4 Numasitiya Diosibe rocaínato nulachi tenchinan son tito rocaimin joyoe.

5 Lari Jesucristoca paca sen fiquica micarinasá, nulanán ayudaiminla joe. Nulari jun fiquica casale meránunle nechí laca ayudaiminla joe.

6 Diosiri nulaca se suwanae. Junni lari seque mirayoe tsanquinoca natiya peleituchunaegue. Jesucristo manpatano ma fecári nulaca jera se suwaniquichunae. Jun tenchi Diosibe acadeseimin joyoe.

7 Nulacari duque laquirato tenca camin joyoe. Junto nulaca son tito tenca cano joyoda. La titiya quinasanan, nulari ayudaiminla joe. Lari dorasanan, Jesuca paca sen fiquica micarinasanan, jun fiqui tenchi beco pánasanan, Diosi laca laquirato cuidaimin joe. Junni tsan josanan, nulanán Diosibe peayudaiminla joe.

8 Diosiri mirae lari nulaca jeralaelaca laquiraeque. Jesucristori laca nulaca duque, duque laquirasa carimin joe.

9 Junto nulachi tenchi Diosibe rocaimin joyoe. Fécari duque laquiracaaláquisá, junsí tsaracari miralarasa rocaimin joyoe,

¹⁰ yape nulari ti fe sen jonunca wenteno podeilaisa. Tsan josa rocaiyo yape nulari duque sen jolajosa. Tsanque sen jolajonari, Cristo manpatano mate monantiya nulaca culpa patarino podeilaituchunae.

¹¹ Jesucristo ayudainasa, seque nenamin talari jolajochunae. Tsan jolajonari, nulaca quiramindari Diosica tsaracari sen joeque tenhito yaca duque se tilatichunae.

Pablo Jesucristobe son tinunca

¹² Acola, soquila, inte niyantiya ilainanunca milararasa tenjae. La Jesucristoca paca sen fiquica micarinanun tenchi padeseinasanan, jun fiquiri nantanancari merainae.

¹³ Miyachi soldadola jeralela meracala joe lari Crístochi jonun tenchi doraeque. Uyanla jeralelanan junca meracala joe.

¹⁴ Jesucristobe penenaminlari layanla la doranunca miito, sonba tenca ilinae. Miya Jesuri yalachi jeleca piyarinan, yalari natiya jeleratuto, Diosichi fiquica paniquilaquinae.

¹⁵⁻¹⁷ Weyanla mantimini Crístoca paca sen fiquica polarinato, laca pachi polariminla joe. Laca fécarí padeseisa carichique Crístoca paminla joe. Yalari fiquichisiri micariminlae laca fe joyoe tichique. Weyanla mantimini Crístoca paca fiquica seque tenca cato micariminlae. Laca duque laquirato, jun sen fiqui tenchi doraeque miito seque micariminlae.

¹⁸ Junni yape josa! Niya josatiya Crístoca paca fiquica micarilaquinae. Sen tenca tan, o seiton

tenca jototiya, Diosichi fiquica micarilaquinae. Junca lari duque son tiyoe.

Juntonan cason tino joyoe

¹⁹ lari se loichunaeque. Nula Diosibe ro-cailainasa, Jesucrístochi Tenca laca ayudainasa, lari se loichunaeque mirayoe.

²⁰ Numasitiya lari tsachilaca Crístoca se timiyamin jomanyoe. Junto amanachitiya Cristo tenchi natiya luratuto yaca se timiyano joyoeque mirayoe. Junni laca totelaquitunari, Crístoca duque se tintsan jochunae laca manlarisa carinun tenchi. O laca totelaquinari, Crístoca tsanquenán se tintsan jochunae lari jeleratuto puyaniinun tenchi.

²¹ Junni totaitutori Crístochi tenchisiri sonnamin joichunae. Junsí totaitori fe son joichunae.

²² Intenan casonnatori, yachi tenchi ticatiya duque seque quito nenaichunae. ¿Junto tica fe munaraichunan? Natiya miitoyoe.

²³ Palunan se joe. Puyanoca munarayoe Crístobe pechuchun. Ya lachi tenchi fe se jochunae.

²⁴ Tsan josanan, lari puyatutori nulaca fe ayudaino podeiichunae. Ya nulachi tenchi fe se jochunae.

²⁵ Juntonan mirayoe capuyano itoyoeque. Nulabe canenano joyoe nulaca fe seque quereisa carichun. Junsí Diosica fe quereito, fe son tilatichunae.

²⁶ Junsí lari inbi nechí loto nulachica manjanan, nulari Jesucrístobe duque pansí jolajochunae.

²⁷ Lari niyan inasatiya, seque nenalarana! Crístoca paca sen fiqui duque seque nenasa carimin fiqui jonan, nulanán jun tsanquenán

seque nenalarana! Nula tsanque nenalaranari, lanan nulaca meránatori, seque nenalaraeque meránae. Lari nulaca quirabi janatori, o jatutori, nulacari jun tsanquen an sen fiqica meráno munarayoe. Nulari peleituto, sonban tenca jonola joe. Man parejori tenca canato, duque tenfenola yape uyanlanan joe chiquila quereinun fiqica tsa joeque tenhilaísa.

²⁸ Junni nulaca pa jominlaca natiya jele titulajona! Nula natiya jele titulajonari, ya pa jominlari nulaca manquirato tenhilaichunae casticainola joyoeque. Junsi Diosi nulaca se larichunaequen an tenhilaichunae.

²⁹ Junni nulari Crístobe cayaica joto, junte nechi fécarí quintsan jochunae. Ya tenchi padeseintsan jochunae. Diosiri nulaca wentenue yape Crítochi jonun tenchi padeseilaisa.

³⁰ Lacari niyaque padeseinanunca nulari quiramín jominlanue. Amananan meralaquinae tsanque capadeseinaeque. Junsi nulan an jun tsanquen an Crítochi jonun tenchi padeseilainae.

2

Cristo epe tsachi itonan mantá tan manhinunca

¹ ¿Crístori nulaca sonba tenca suwaco? ¿Junsi nulaca duque laquirato manpansi josa carico? ¿Diosichi Tenca nulachibi poco? ¿Nula tala laquiracaalaquinaco?

² Tsanla jotori, laca tsaracari son josa carilaquina! Man tala man tala tenca calaquituna! Man parejori tenca cato, junsi laquiracaato, man junni tenca cato nenalarana! Tsanque nenalaranari, lari tsaracari son joanae.

³ Junsi isapun itolajona! Uyanlaca fe sen joyoe titulajona! Uyanlari nulaca fe jolajoeque tenca calaquina!

⁴ Junsi tencachique munaranuncasiri tenca calaquituna! Uyanla munaranuncanan petenca calaquina!

⁵ Jesucristo tenca cananun cuwenta, nulanun jun tsanquenun tenca calaquina!

⁶ Yari Diosi jotonan, Diosibe parejo cajochique tenfetunue.

⁷ Diosi jonunca purato, tsachi ito, peyun cuwenta inue.

⁸ Tsachi ica jun jototiya, fe mantá tan tsachi joyoe titunue. Totaino jototiya, Diosica merámin jominue. Junsi corosibinan totainue.

⁹ Jun tenchi Diosiri yaca tsaracari mantá tan suwaca joe. Jerale uyanlaca duque fe josa carie yape

¹⁰ yachi cale jeralesa jera telenhilaesa. Jamochi chuminla, tote chuminla, to tenpe chuminla, piyanlela yachi cale jera telenhilaichunae.

¹¹ Jeralela palaquichunae Jesucristori piyanlelaca mantamin Miya joeque. Jeralela tsanlatichunae yape Apa Diosicari tsara sen patsa joeque mirantsan josa.

Diosichi tsachilari tseno cuwenta jolajonunca

¹²⁻¹³ Junni nulanun labe meráminla jonun, nulaca laquirato payichinayoe. Lari nulabe pechusanan, nulari laca merámin jominlae. Junni amanari lari nulabe peitosanan, laca fécarí meralaquina! Diosiri nulaca sen jono munarasa carimin joe. Junsi yanun nulaca sen jono podeisa

carimin joe yape yachi tenca munate sen jolajosa. Junni yari tsan josanan, nulanán tsa se loca jochun duque tenfelaina! Fe joyoe tituto, Diosica duque jele tito, se lochun tenfelaina!

¹⁴ Titiya quino jotori, beco patuto, junsi pacaatuto quinilaquina!

¹⁵⁻¹⁶ Culpa itolajochun tsan jolajona! Tsanla jotori, ti quira seiton tsachilachite chuminla jotonan Diosichi sen nalala jolajochunae. Diosica tennatuminlachite nenato, tseno cuwenta jolajochunae. Sonnasa carimin fiquica duque tennato, yalachi tenchi tseno cuwenta jolajochunae yape Diosichi minuca feno podeilaisa. Junni nulari tsanque nenalaranari, lari Cristo manpatano mate duque son joanae. Nulaca seque micaricayoe; epe micaritiyoe tino podeiichunae.

¹⁷ Nulari Diosibe cayaito, yachi tsachila jolajoe. Junni yachi tsachila joto tencachiqueca yachi cuwaminla joe. Junni lanan nulabe pecuwacainoyoe. Lari totainun tenchi nulari fe sele cuwacaino podeilainari, junca son tinoyoe. Junsi nulabe duque son tiyanae.

¹⁸ Junni nulanán labenan son tinola joe.

Timotéobe Epafrodítobe

¹⁹ Miya Jesús tinari, Timotéoca nulachica moora ereno muquee yape yari nulaca miito quirasa. Yari inchi manjato, labe nulaca jera cuenta manquinasa, lari duque pansí joanae.

²⁰ Timotéori sen tsachi joe. Nulaca tsaracari duque laquirato, seque ayudaino munarachunae. Timotéosiri tsanque seque ayudaichunae.

21 Weyanlari yalachi tenca munateri nenato, Crístochi mantate nenatuchi timinla joe.

22 Timotéoca mantimini nulanan miralarae yari sen joeque. Nao apabe trabajaquimin cuwenta, labe peayudaimin joe. Jesucrístoca paca sen fiquica micarinasa, labe seque peayudaimin joe.

23 Jun tenchi yaca nulachica ereno muquee. Casaleri laca niyanlaquino jonunca miino muquee. Junca miisiri, aman Timotéoca ereno muquee.

24 Junni Miya Jesucristo ayudainan, lanan nulachica nanni ina jaichunae tenjae.

25 Tsan jotonan, Epafrodítocanan nulachica manherentsan joeque tenca canayoe. Nulari yaca lachica ereca jominlae yape laca ayudaisa. Junni lari Diosichi tenchi ticatiya quinasa, yanan lachi aco cuwenta joto labe peayudain, pepadesein, inaminhe.

26 Junni amanari Epafrodítori nulaca manquirabi jichi tinae. Nulari jera meraca jominlanue yari quiyanpun jominueque. Junni yari junca tenhito, nulachica manjichi tinae yape nulari laquilitusa.

27 Junni yari duque quiyanpun jominhe. Puyachinaminhe. Junnasa Diosi mantimini yaca duque laquirato manse suwae. Lacanan Diosi laquiraminhe. Epafrodito puyaca jomanpari, lari nantanancari laqui jono jomin joinhie. Junni Diosiri yaca manse suwanato, lacanan laquiraminhe yape duque laquilitusa.

28 Jun tenchi Epafrodítoca fécarí nulachica ereno muquee yape nulari yaca manquirato manson

tilatisa. Junni nula laqui jominnan polarilaque-eque meráto, lanan wepananaminnan nasi pansi manhiichunae.

²⁹⁻³⁰ Junni Miya Jesucrístobe duque acrade-seinato, Epafrodítoca son tito facarilaquina! Yari Crístochi tenchi titiya quinaminnan, casi puyawiyae. Junni yari puyano jototiya nulachi tenchi laca duque ayudaino munaraminue. Ya tsanlaca duque respetaintsan joe.

3

Jesucrístoca quereito seino jonunca

¹ Junni acola, soquila, nulari Miya Jesucrístochi jotori, son tilatina! Nulaca numa micarica jun fiquica manan manmicarinori natiya luratiyoe. Lari nulaca jun fiquica manan manmicarinatori, nulaca fe sonba tenca suwanayoe yape peleilaitusa.

² Junni seitonque quinaminlacari tencabe quiralaquinana! Yalari seiton susu cuwenta jolajoe. Yalari micarinato, itsantiminla joe: Diosichi tsachila ichun, israelítalachi mite quidoca porainola joe timinlae. Tsanque poraitosiri Diosichi tsachila intsan joe timinla joe.

³ Tsanlatinasaan, chiquila mantimini Diosichi tsa tsachila jolajoyoe. Chiquilari tenca mántanan se ichique tenfenoca jera telaquepoto, chiquilachi tencabiri Diosichi cale telenhito, Jesucrístoca son tito, aman tsanhiminla Diosichi tsa tsachila jolajoyoe.

⁴ Junni lanan yala cuwenta tenca mántanan tenfeto, sen joyoe tino podeino joinhie. Uyanlari tenca mánta sen joyoe latinari, lanan fécarí tsantino podeino joinhie.

⁵ Lacari israelita jonan, ochu ma tanca quidoca porelaquinue. Lari matu to Benjamín tinun israelítachi alica joyoe. Lachi apa, ayan, israelítala jonan, lanan israelita patsa joyoe. ¿Aman fariseo tinun israelítalari Diosíchi mantá chutecaca fécarí tuca meráchique tenfeminla joco? Junni lari fariséonan jomanyoe.

⁶ Jun mantaca merátumin joequeri monantiya laca culpa quino podeilaituchunae. Lari israelítalachi mite nenanoca tsara se joe timin joto, junca telaquepominlacari duque seitolajoe timin jomanyoe. Junto israelítalari Jesucristobe cayailainari, yalaca paito yalabe duque seiton jomanyoe.

⁷ Junni lari tsan jomin jotonan, tsanque tenca mánta sen jochique tenfenanunca epe joe tito, jera telaquepocayoe. Crístochisiri jochun junca jera telaquepocayoe.

⁸ Junni lachi Miya Jesucristobe cayaito nenano duque se joe. Uyan tala nenanoca tsaracari fécarí se joe. Jun tenchi lari tenca mántanan sen jochique tenfenanunca jera telaquepocayoe yabe cayaito nenachun. Jesucrístochi tenchi junca jera piyariniquiyoe. Tiri petseca cuwenta jera telaqueponiquiyoe yachi jochun.

⁹ Yachi tsachi jono muquee. Diosi laca sen joe tisa tenjae. Junto amanari Diosibe sen jochique la tenca mánta tenfetiyo. Yachi mantá chuteccanan meráchique tenfetiyo. Lari Crístobe

cayaitosiri sen jono muquee. Laca yabe cayainan, Diosi sen joe tisa tenjae.

¹⁰ Crístochi tsachi jono muquee. Cristo mansonhito nenanun cuwenta, lanan sonba tenca ito nenano muquee. Ya cuwenta padeseito, junni ya puyaca jonan, lachi tencabinan jun cuwentanan jono muquee.

¹¹ Junni yari mansonhinun cuwenta, lanan niyaquetiya jun tsanquenán mansonhiichunae.

Cristo cuwenta ichun tenfeno jonunca

¹² Lari tsantinato numa tsanque jera seque nenamin joyoe titiyoe. Jera sen patsa natiya caitoyoe. Tsan josanan Jesucristori laca jera se suwachun caya josa, lanan seichique petenfeyoyoe.

¹³ Acola, soquila, lari tsara sen jono jotonan, catsanhitiyoe. Junni lari itsanquinayoe: Numa poleca jonunca jera pansito, cajonunca tenca cato nenayoe.

¹⁴ Carerabi sujimin cuwenta tenfemin joyoe. ¿Aman jana carerabi sujiminlari premio cachique sujiminla joco? Junni lari Jesucristochi tsachi joto, fe seichique tenfenanari, Diosiri yachi tobi premio tsanca lachi cuwachunae.

¹⁵ Junni jerale seque miraminlari tsanque tenca cato nenanola joyoe. Uyan quiraque tenca calaquinari, Diosiri nulaca mantuisa carichunae.

¹⁶ Nisi miratotiya, jun fecári meráto man tencari cato nenalarasa.

¹⁷ Acola, soquila, nulari la cuwenta nenalarana! Junsu uyanlari la cuwenta nenalaranari, yalaca seque tennalarana!

¹⁸ Duque tsachilari tsanque nenatuchi timinla joe. Yalaca wari nulabe numa pacayoe. Junni yalaca laquichi warenato manan mantsantichinayoe: Yalari seitonque nenato, Cristo corosibi puyaca junca duque pa nenalarae.

¹⁹ Diosiri yalaca jera casticaquichunae. Diosicari tennatuto, finocari tennaminla joe. Lu tintsan jonunca pánatonan, se joe tito, pansi jonilajoe. Diosichi tobi jomincari natiya tennatuto, in tote jomincasiri tennaminla joe.

²⁰ Chiquila mantimini Diosichi to tsachila jolajoyoe. Chiquilachi Miya Jesucristori se larimin joto, yari Diosichi tobi chue. Junni chiquilari ya manpatano jonunca meralarayoe.

²¹ Yari chiquilachi pucaca canbiyaquichunae. Epe puca jomincanan yachi tsara sen puca cuwenta suwachunae. Yari duque sonban joto, ticatiya jeraleca mantano poden joe. Junni jun sonbabenan chiquilaca canbiyaquichunae yape ya cuwenta jolajosa.

4

Miya Jesucristochi joto son tino jonunca

¹ Junni acola, soquila, nulaca laquirato duque quirano munarayoe. Nulaca son timin joyoe. Junsi nulaca micaricayoeque tenca cato, nulachi tenchi pansi joyoe. Junni nulari Miya Jesucristoca seque quereito, natiya peleituto, sonba tenca jolajona!

² Junni Evodia, nube rocaínayoe. Síntique, nubenan rocaínayoe. Nula paluca Miya Jesucristochi namala joto, man parejori tenca calaquina!

³ Junsi labe seque petrabajaquimin acobenan rocinayoe. Nuri yala paluca soquilaca ayudaito manse pataride! Yalari laca duque peayudaimin jominlae. Yalanan, Cleméntenan, junsi uyanlanan laca duque peayudaimin jominlae. Yalachi munca Diosichi sonnanun pilabi chutecala joe.

⁴ Nulari Miya Jesucrístochi tsachila joto, numasitiya son tilatina! Manan mantsantichinayoe: Son tito nenalarana!

⁵ Pataatuto, seque nenalarana! yape jeralela junca quirato tenhilaisa. Miya Jesucristo manpatano mari queloinae.

⁶ Ticanantiya wepanatulajona! Ticatiya mumaratori, Diosibe rocailaina! Acradeseinato rocailaina!

⁷ Nulari tsanque nenaminlacari Diosi wepanatuto pansi chusa carichunae. Diosiri niyaito tsanquimin jonunca monantiya miituntsan jochunae. Junni nulaca wepanatuto chusa carinato, nulachi tencaca isainachunae yape pansi chularasa. Jesucrístochi tsachila joto, pansi chularachunae.

Sencasiri tenca cano jonunca

⁸ Junni acola, soquila, man figuinan cajoe. Sencasiri tenca calaquina! Tsarasi jonunca, laquiranunca, se tinunca tenca calaquina! Jelenquiran figuica, encanainunca tenca calaquituna! Tsachi mancaca tsara seque quinae latinari, yacari tenca calaquina! Ticatiya seque pantsan jonunca tenca calaquina!

⁹ Junsi labe miica jonunca natiya pansitulajona! La micarica jonunca seque tenca cato nenalarana! Laca quiran, merán, quimin jominlae.

Junto nulari la cuwentanan nenalarana! Tsanque nenalaranari, wepanatuto pansi chusa carimin Diosiri nulabenan penenachunae.

Pablo Filípolá epe cuwalaquinun tenchi acrade-seinunca

¹⁰ Nulari numari cala lachi eretuto, aman manherelaquinue yape lari ti munaranuncatiya casa. Junca lari Miya Jesucrístochi tsachi joto duque son tinayoe. Junni ya calacari nulari numarile nechi cuwano munaratonan, niyaquenantiya ereno podeica itomin jominlanue.

¹¹ La tsantinatónan, lachi cala falta jonun tenchi tsantitiyoe. Niyan jototiya lari pansi jono jera miicayoe.

¹² Lari popere jononan, oco jononan jera miicayoe. Duque ano tanocanan, ano mochi padeseinocanan, michi cala tanocanan, michi cala itonocanan jera niya jototiya podeiniiyoe.

¹³ Crístori lachi tencaca sonba suwanasari, niyaquetiya quino podeiniiyoe.

¹⁴ Tsan josatiya nulari la padeseinaminchi cala cuwanato, duque seque quinaminlanue.

¹⁵⁻¹⁶ Nulari Filípos pueblobi chuminlari Diosichi sen figuica miisiri, lachi epe cuwamin jominlae. La Macedonia tobi nechi calotusanan, Tesalónica pueblobi canenasanan, nulari duque neca lachi cuwamin jominlae. Junsi Macedonia tobi nechi manlonunbi, manan mancuwalaquee. Jun mate uyan Jesucrístochi tsachi bolonla lachi cala cuwalaquitue. Nula miralarae nulasiri lachi cuwamin jominlayoeque.

¹⁷ Junni lari nulabe tsanque cuenta quintonan, nulaca fe cala cuwasaque tsantitoyoe. Junni nulacari cuwanun tenchi Diosiri duque ayudaichunae. Jun tenchi nula cuwacaca duque se joe tiyoe.

¹⁸ ¿Epafroditori nulachibi nechí calaca lachica tanjaco? Junni lari ya calacari cato michi tayoe. Jera munaranunca tayoe. Junni nulari ya calaca lachi cuwanato, Diosichi epe cuwanun cuwenta quilaquinue. Diosichi uraran insienso cuwanun cuwenta jominue. Diosi junca se joe tichunae.

¹⁹ Junni nulari Diosichi tenchi cuwanan, yanan nulachi mancuwachunae. Lachi Diosiri Jesucristochi tsachilachi tenchi duque tae. Yari tsaracari senca tae. Junto nulari ti munaranuncatiya jera cuwaniquichunae.

²⁰ Yari chiquilachi Apa Diosi joe. Yacari numatotiya tsaracari seque pato polentsan joe. Tsanqueri joe.

Saludo

²¹ Lari Jesucristochi tsachilachi saludo erenayoe jerale Diosichi tsachilachi. Junsi labe pechumin acolanan, soquilanan, nulachi saludo peerelaquinae.

²² Junsi jerale Diosichi tsachilanan nulachi saludo peerelaquinae. Junni aman fe mantá tan miyachi tenchi trabajaquiminlanan weyanlari Jesucristobe penenaminla joe. Junni yalanan nulachi fécarí saludo peerelaquinae.

²³ Miya Jesucristori nulaca duque laquirato, nulachi tencaca seque cuidaisa rocinayoe. Tsanqueri joe.

Diosichi Pila **New Testament in Colorado (EC:cof:Colorado)**

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Colorado

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Colorado [cof], Ecuador

Copyright Information

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Colorado

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 26 Jul 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

c0b9e96a-3f40-548b-a409-7170a22abca8